البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

المجلد السادس العدد ٣ آذار ١٩٧٠

دائرة الأبحاث والدراسات

ملاحظه

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر – النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزى الاردني – والعدد الذى ظهرت فيه .

NOTICE

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.

الفهرس

رقم الجدول	
١	عرض النقد وشبه النقد .
٢	التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه .
٣	الارصدة من الذهب والعملات الاجنبية .
٤	الواردات من العملات الاجنبية .
٥	موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني .
٦	موجودات ومطلوبات البنوك التجارية .
٧	الوضع النقدي للجهاز المصرفي .
٨	تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقا للجهة المودعة .
٩	تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقا لانواعها الرئيسية .
١٠	توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية .
١١	تقاص البنوك .
١٢	الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .
١٣	حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة .
١٤	ميزان المدفوعات الاردني .
١٥	تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع .
١٦	تصاريح العملة الصادرة للمدفوعات غير المنظورة .
١٧	التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية .
١٨	التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية .
١٩	التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي .
٢٠	التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي .
٢١	التركيب السلعي للصادرات الوطنية الى دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي .
٢٢	التركيب السلعي للمستوردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي .
٢٣	حركة ميناء العقبة .
٢٤	خلاصة الموازنة العامة للدولة .
٢٥	الايرادات المحلية للدولة .
٢٦	الايرادات الخارجية للدولة .
٢٧	النفقات العامة للدولة .
٢٨	الدين العام الخارجي .
٢٩	المصدر الصناعي للانتاج المحلي الاجمالي .
٣٠	الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي .
٣١	الانتاج الزراعي .
٣٢	الانتاج الصناعي لاهم الصناعات .
٣٣	الارقام القياسية لتكاليف المعيشة في عمان والزرقاء .
٣٤	نشاط البناء .

Table No. (1) جدول رقم

عرض النقد وشبه النقد

Money Supply and Quasi- Money

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

نهاية الفترة End of Period			النقد المصدر Currency Issued 1	النقد لدى البنوك Currency Held by Banks 2	النقد لدى الجمهور Currency with the Public 3=(1-2)	ودائع تحت الطلب Demand Deposits 4	عرض النقد Money Supply 5=(3+4)	شبه النقد Quasi-Money	نسبة النقد لدى الجمهور الى عرض النقد Currency as Percent of Money Supply
December	1966	كانون الاول	31,883	1,551	30,332	25,701	56,033	19,785	54.1
December	1967	كانون الاول	53,018	1,499	51,519	23,718	75,237	18,836	68.5
December	1968	كانون الاول	65,310	1,764	63,546	24,431	87,977	20,837	72.2
December	1969	كانون الاول	73,144	1,852	71,292	24,929	96,221	22,616	74.1
March	1969	آذار	67,688	1,608	66,080	23,212	89,292	20,890	74.0
April		نيسان	68,849	1,537	67,312	22,785	90,097	21,052	74.7
May		أيار	70,004	1,743	68,261	23,028	91,289	21,306	74.8
June		حزيران	71,187	1,795	69,392	22,774	92,166	21,538	75.3
July		تموز	71,705	1,666	70,039	23,945	93,984	21,593	74.5
August		آب	72,249	1,830	70,419	24,580	94,999	21,923	74.1
September		أيلول	72,013	1,776	70,237	24,575	94,812	22,385	74.1
October		تشرين الاول	72,163	1,770	70,393	24,330	94,723	22,670	74.3
November		تشرين الثاني	72,619	1,818	70,801	25,317	96,118	22,882	73.7
December		كانون الاول	73,144	1,852	71,292	24,929	96,221	22,616	74.1
January	1970	كانون الثاني	73,255	2,024	71,231	24,317	95,548	22,646	74.5
February		شباط	74,205	1,981	72,224	23,849	96,073	22,837	75.2
March		آذار	74,828	1,971	72,857	23,271	96,128	22,935	75.8

Table No. (2) جدول رقم

التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه

Changes in Money Supply and Factors Affecting Money Supply

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

	1966	1967	1968	1969	1969 آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	1970 كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	
Net Change from Previous Period in:																		التغير الحاصل بالنسبة للفترة السابقة في:
Currency Held by the Public	3,980	21,187	12,027	7,746	200	1,232	949	1,131	647	380	-182	156	408	491	-61	993	633	النقد المتداول لدى الجمهور
Demand Deposits	4,935	-1,983	713	498	-407	427	-243	-254	1,171	635	-5	-245	987	-388	-612	-468	-578	الودائع تحت الطلب
Money Supply	8,915	19,204	12,740	8,244	-207	805	1,192	877	1,818	1,015	-187	-89	1,395	103	-673	525	55	عرض النقد
Factors Affecting Change in Money Supply:																		العوامل المؤثرة على عرض النقد:
1. Foreign Assets (net)	7,607	25,540	15,513	-10,081	-2,233	3,603	-3,618	-2,660	1,460	-2,722	-2,983	3,294	2,321	-2,114	1,883	266	-2,346	١. صافي الذهب والأرصدة من العملات الأجنبية
2. Credit to Private Sector	5,562	-327	1,442	5,149	134	544	270	924	251	160	-20	287	1,043	-454	936	899	719	٢. التسهيلات الائتمانية المقدمة الى القطاع الخاص
3. Credit to Municipalities and Public Corps.	515	342	763	-748	9	-203	62	54	-42	106	-182	-394	-62	-111	47	-10	-234	٣. التسهيلات الائتمانية المقدمة الى البلديات والمؤسسات العامة
4. Public Debt	75	-75	-	7,714	1,192	-21	72	1,397	979	714	1,201	-79	1,830	-1,956	-38	-6	-5	٤. الدين العام
5. Govt. and Semi-Govt. Deposits (increase-)	-437	-12,024	-1,405	10,639	1,055	-2,005	4,220	5,833	-3,993	2,924	2,658	-1,353	-2,765	1,938	-2,042	-814	2,914	٥. الودائع الحكومية وشبه الحكومية (الزيادة -)
6. Quasi-Money (increase-)	-2,798	949	-2,001	-1,779	3	-162	-254	-232	-55	-330	-462	-285	-212	266	-30	-191	-98	٦. شبه النقد (الزيادة -)
7. Capital and Reserves (increase-)	-1,933	-570	-1,435	-1,719	-221	33	57	2	1	-	14	-83	-43	-1,358	-1,039	-111	35	٧. رأس المال والاحتياطيات (الزيادة -)
8. Other Factors (increase-)	324	5,369	-137	-931	-146	-984	383	-4,441	3,217	163	-413	-1,476	-717	3,892	-390	492	-930	٨. العوامل الاخرى (الزيادة -)

جـدول رقـم (3) Table No.

الارصدة من الذهب والعملات الاجنبيـــة

Gold and Foreign Exchange Reserves

(in thousands of JD) (بالالـف دينـار)

نهايـة الفتـرة End of Period			Central Bank البنك المركـزى					البنوك التجارية Commercial Banks	الحكومـة Government	المجمـوع Total
			ذهـب Gold	حقوق السحب الخاصـة Special Drawing Rights	الذهب لدى صندوق النقد الدولي IMF Gold Tranche Position	العمـلات الاجنبيـة Foreign Exchange	المجمـوع Total			
Dec.	1966	كانون الاول	1,218	-	1,054	57,617	59,889	7,264	2,603	69,756
Dec.	1967	كانون الاول	1,218	-	1,124	84,814	87,156	5,304	2,079	94,539
Dec.	1968	كانون الاول	10,572	-	1,430	89,579	101,581	6,324	1,539	109,444
Dec.	1969	كانون الاول	10,577	-	1,431	81,741	93,749	4,835	905	99,489
March	1969	آذار	10,572	-	1,430	84,644	96,646	5,281	1,084	103,011
April		نيسـان	10,572	-	1,430	88,351	100,353	5,301	905	106,559
May		أيـار	10,575	-	1,430	84,636	96,641	5,193	905	102,739
June		حزيران	10,575	-	1,430	82,039	94,044	5,636	905	100,585
July		تمـوز	10,575	-	1,430	83,213	95,218	5,348	905	101,471
Aug.		آب	10,575	-	1,430	80,757	92,762	5,300	905	98,967
Sept.		ايلـول	10,575	-	1,430	78,509	90,514	4,468	905	95,887
Oct.		تشرين الاول	10,575	-	1,431	80,720	92,725	5,502	905	99,132
Nov.		تشرين الثاني	10,577	-	1,431	82,880	94,888	5,817	905	101,610
Dec.		كانون الاول	10,577	-	1,431	81,741	93,749	4,835	905	99,489
Jan.	1970	كانون الثاني	10,577	960	1,431	83,101	96,069	4,729	905	101,703
Feb.		شبـاط	10,577	960	1,431	83,631	96,599	4,767	905	102,271
Mar.		آذار	10,577	960	1,431	80,910	93,878	4,799	905	99,582

جدول رقم (4) Table No. (4)
الواردات من العملات الاجنبية
Foreign Exchange Receipts

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

Source	1966	1967	1968	1969	1968 الربع الاول 1st Qtr.	1968 الربع الثاني 2nd Qtr.	1968 الربع الثالث 3rdQtr.	1968 الربع الرابع 4thQtr.	1969 الربع الاول 1stQtr.	1969 الربع الثاني 2ndQtr.	1969 الربع الثالث 3rdQtr.	1969 الربع الرابع 4th Qtr.	المصدر
Total Receipts	75,406	85,055	85,360	85,163	18,529	22,881	20,799	23,151	19,139	21,296	21,255	23,473	مجموع الدخل
A- Goods and Services	43,065	35,892	32,075	40,479	7,207	6,828	9,319	8,721	8,798	9,644	10,944	11,093	أ ـ البضائع والخدمات
1. Exports	11,235	6,530	8,835	8,837	2,067	2,190	2,458	2,432	2,400	2,391	2,380	1,664	٠١ الصادرات
2. Travel	12,266	5,629	4,916	4,914	1,423	930	1,340	907	1,109	1,055	1,456	1,296	٠٢ السفر
3. Insurance and Freight	1,012	831	319	230	46	54	149	70	27	78	43	82	٠٣ التأمين والشحن واجور النقل
4. Oil Transit Dues	1,426	1,098	1,347	1,074	324	312	385	326	435	315	279	45	٠٤ عائدات مرور انابيب البترول
5. Investment Income	3,742	4,520	5,847	6,846	944	1,177	1,971	1,755	1,149	1,392	1,650	2,655	٠٥ ارباح الاستثمارات
6. Diplomatic Missions	1,738	4,498	6,335	10,961	1,509	1,271	1,719	1,836	2,078	2,713	3,000	3,170	٠٦ البعثات السياسية
7. Remittances from Jordanians Abroad	9,524	9,800	4,100	6,915	800	800	1,200	1,300	1,500	1,500	2,000	1,915	٠٧ حوالات الاردنيين العاملين في الخارج
8. Miscellaneous	2,122	2,086	380	702	94	94	97	95	100	200	136	266	٠٨ متفرقة
B- Transfer Payments	28,872	46,236	50,124	40,921	10,582	15,652	11,068	12,822	9,830	10,969	9,971	10,151	ب ـ الحوالات دون مقابل (الهبات)
1. Private	2,217	2,039	871	482	135	194	192	350	199	3	177	103	٠١ الخصوصية
2. Official	26,655	44,197	49,253	40,439	10,447	15,458	10,876	12,472	9,631	10,966	9,794	10,048	٠٢ الحوالات الرسمية
C. Capital	3,469	2,927	3,161	3,763	740	401	412	1,608	511	683	340	2,229	ج ـ رأس المال
1. Private Investment	310	98	-	59	-	-	-	-	-	-	59	-	٠١ الاستثمارات الخصوصية
2. Official Loans	3,159	2,829	3,161	3,704	740	401	412	1,608	511	683	281	2,229	٠٢ القروض الرسمية

Table No. (5) جدول رقم
موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني
Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

		December 1966	December 1967	كانون الاول 1968	كانون الاول 1969	1969 آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	1970 كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March		
Assets	Gold	1,218	2,342	12,002	12,008	12,003	12,002	12,005	12,005	12,005	12,005	12,005	12,005	12,008	12,008	12,008	12,008	12,008	الذهب	الموجودات
	Special Drawing Rights	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	960	960	960	حقوق السحب الخاصة	
	Assets in Convertible Currencies:																		موجودات محررة بعملات قابلة للتحويل :	
	Balance & Deposits	29,036	52,744	54,897	60,505	50,865	55,116	51,848	54,407	57,529	57,087	56,978	58,537	60,970	60,505	62,092	63,190	62,219	ارصدة وودائع	
	Treasury Bills	15,071	14,738	12,819	981	11,598	10,327	9,776	4,862	3,235	3,973	1,789	1,917	1,623	981	184	175	163	اذونات خزينة	
	Securities	13,510	16,788	21,393	20,198	21,868	22,677	22,677	22,609	22,395	19,654	19,654	20,218	20,218	20,198	20,198	20,198	18,480	سندات	
	Other Foreign Currencies	-	544	470	57	313	231	336	161	54	43	88	48	69	57	27	68	48	موجودات محررة بعملات أجنبية	
	Assets in Jordanian Currency:																		موجودات بالعملة الاردنية :	
	Treasury Bills	-	-	-	3,948	1,451	1,471	1,352	1,234	2,823	4,151	4,842	4,763	4,393	3,948	3,762	3,876	4,331	اذونات خزينة	
	Special accounts	-	5,358	4,851	3,280	4,851	4,851	4,851	4,851	4,851	5,034	5,032	4,021	4,021	3,280	3,280	3,280	3,280	حساب خاص	
	Other	87	80	88	105	97	98	157	1,571	966	105	267	186	2,267	105	110	113	118	أخرى	
	Assets = Liabilities	58,922	92,594	106,520	101,082	103,046	106,773	103,020	101,700	103,858	102,052	100,655	101,695	105,569	101,082	103,221	103,505	101,607	المطلوبات = الموجودات	
Liabilities	Currency Issued	31,883	53,018	65,310	73,144	67,688	68,849	70,004	71,187	71,705	72,249	72,013	72,163	72,619	73,144	73,255	74,205	74,828	النقد المصدر	المطلوبات
	Current and Deposit Accounts:																		الحسابات الجارية والودائع :	
	Government	9,995	18,406	21,218	10,487	18,497	21,131	16,836	10,642	15,127	11,829	8,840	9,963	12,536	10,487	13,392	13,745	9,860	الحكومة	
	Public Corps.	-	121	352	193	291	370	357	415	400	479	439	334	562	193	172	229	254	المؤسسات العامة	
	Banks	13,475	16,938	15,606	12,549	11,928	11,148	10,544	9,790	10,249	10,922	12,621	11,641	11,592	12,549	10,583	9,690	9,942	البنوك	
	Other	404	938	326	102	224	230	138	4,297	124	101	102	103	127	102	117	133	382	أخرى	
	Capital	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	رأس المال	
	General Reserves	766	1,091	1,691	2,591	1,691	1,691	1,691	1,691	1,691	1,691	1,691	1,691	1,691	2,591	2,591	2,591	2,591	الاحتياطي العام	
	Special Reserves	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	960	960	960	الاحتياطي الخاص	
	Other Liabilities	399	82	17	16	727	1,354	1,450	1,678	2,562	2,781	2,949	3,800	4,142	16	161	315	790	مطلوبات اخرى	

جدول رقم (6) Table No.

موجودات البنوك التجارية
Assets of Commercial Banks

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

نهاية الفترة End of Period			الاحتياطيات Reserves		الموجودات الاجنبية Foreign Assets			الموجودات المحلية Domestic Assets				اذونات الخزينة الاردنية Jordanian Treasury Bills	شيكات وسحوبات برسم القبض Bills Receivable	عقارات واثاث Fixed Assets	موجودات اخرى Other Assets	مجموع الموجودات Total Assets
			النقد الاردني Cash (in JD)	الارصدة لدى البنك المركزي Balances With Central Bank	النقد بالعملة الاجنبية Cash (in Foreign Currency)	الارصدة لدى البنوك الاجنبية Balances With Foreign Banks	الاستثمارات الاجنبية Investment Abroad	الارصدة لدى البنوك المحلية Balances with Banks in the Kingdom	كمبيالات واسناد مخصومة Bills Discounted	سلفات وقروض Loans and Advances	الاستثمارات المحلية Investment in the Kingdom					
Dec.	1966	كانون الاول	1,551	13,275	15	7,206	43	620	9,849	29,132	794	-	1,697	1,314	4,769	70,265
Dec.	1967	كانون الاول	1,499	16,944	3	5,246	55	788	8,321	30,565	912	-	768	1,436	4,264	70,801
Dec.	1968	كانون الاول	1,764	15,686	9	6,273	42	883	8,029	32,968	1,006	-	843	1,840	1,911	71,254
Dec.	1969	كانون الاول	1,852	12,584	8	4,798	29	474	8,892	36,497	1,015	3,765	1,002	2,036	1,765	74,717
March	1969	آذار	1,608	12,105	11	5,228	42	741	8,231	34,929	1,011	2,126	673	1,921	3,053	71,679
April		نيسان	1,536	11,151	12	5,247	42	754	8,436	35,065	1,011	2,085	831	1,929	1,960	70,059
May		أيار	1,743	10,513	4	5,147	42	692	8,623	35,210	1,011	2,205	802	1,894	2,353	70,239
June		حزيران	1,795	9,751	5	5,577	54	766	8,736	36,075	1,011	2,325	777	1,894	2,411	71,177
July		تموز	1,666	10,077	4	5,290	54	873	8,835	36,179	1,017	2,315	849	1,906	2,407	71,472
Aug.		آب	1,830	10,641	8	5,213	79	957	8,790	36,465	1,017	2,566	897	2,056	2,293	72,812
Sept.		أيلول	1,776	12,693	8	4,391	69	754	8,930	36,140	1,017	2,916	943	2,056	2,209	73,902
Oct.		تشرين الاول	1,770	11,522	8	5,426	68	768	9,007	35,950	1,017	2,996	1,164	2,080	2,209	73,985
Nov.		تشرين الثاني	1,818	11,423	9	5,754	54	737	8,882	37,072	1,015	3,116	1,229	2,082	1,775	74,966
Dec.		كانون الاول	1,852	12,584	8	4,798	29	474	8,892	36,497	1,015	3,765	1,002	2,036	1,765	74,717
Jan.	1970	كانون الثاني	2,024	10,555	7	4,553	169	288	9,057	37,249	1,081	3,913	1,236	2,065	1,864	74,061
February		شباط	1,981	9,526	7	4,414	346	517	9,098	38,097	1,081	3,793	1,484	2,074	1,985	74,376
March		آذار	1,971	9,884	6	4,442	351	312	9,385	38,295	1,081	3,333	1,200	2,082	1,942	74,284

Table No. (6 a) جدول رقم
مطلوبات البنوك التجارية
Liabilities of Commercial Banks

(in thousands of JD) (بالألف دينار)

نهاية الفترة End of Period			رأس المال Capital	الاحتياطيات Reserves	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities: ودائع البنوك من خارج المملكة Deposits of Banks Abroad	ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	قروض من البنوك الأجنبية Loans from Banks Abroad	الودائع الحكومية وشبه الحكومية Govt. and Semi-Govt. Deposits	ودائع البلديات والمؤسسات العامة Municipalities and Public Corps. Deposits	ودائع القطاع الخاص (مقيم) Private Sector Deposits (Resident)	ودائع البنوك المحلية Deposits of Banks in the Kingdom	القروض من البنك المركزي والبنوك المحلية Loans from Central Bank and Local Banks	شيكات وسحوبات برسم الدفع Bills Payable	مطلوبات أخرى Other Liabilities	مجموع المطلوبات Total Liabilities
December	1966	كانون الاول	4,202	1,799	443	2,145	288	5,211	1,023	44,462	1,024	54	786	8,828	70,265
December	1967	كانون الاول	4,298	1,939	349	2,131	156	8,823	1,807	40,627	690	-	353	9,628	70,801
December	1968	كانون الاول	4,352	2,720	378	1,849	341	7,416	2,001	42,915	871	-	483	7,928	71,254
December	1969	كانون الاول	4,682	3,209	408	2,539	352	7,508	2,032	45,320	357	-	545	7,765	74,717
March	1969	آذار	4,602	2,812	255	2,435	567	6,954	1,601	42,210	673	2	474	9,094	71,679
April		نيسان	4,602	2,779	286	2,792	267	6,326	1,753	41,714	648	4	330	8,558	70,059
May		أيار	4,602	2,722	335	2,531	277	6,401	1,795	42,182	635	5	445	8,309	70,239
June		حزيران	4,602	2,720	405	2,836	408	6,762	1,673	42,224	631	2	506	8,408	71,177
July		تموز	4,602	2,719	236	2,396	447	6,269	1,796	43,342	641	2	453	8,569	71,472
August		آب	4,602	2,719	230	2,797	270	6,644	1,531	44,493	668	5	456	8,397	72,812
September		أيلول	4,602	2,705	446	2,566	188	6,975	1,968	44,553	642	6	496	8,755	73,902
October		تشرين الاول	4,602	2,788	366	2,552	233	7,205	1,993	44,673	586	1	476	8,510	73,985
November		تشرين الثاني	4,602	2,831	445	2,547	315	7,097	1,970	45,667	566	-	427	8,499	7[illegible],966
December		كانون الاول	4,682	3,209	408	2,539	352	7,508	2,032	45,320	357	-	545	7,765	74,717
January	1970	كانون الثاني	4,681	3,289	383	2,763	473	6,655	1,956	44,835	306	-	949	7,771	74,061
February		شباط	4,682	3,399	774	2,666	459	7,106	1,889	44,569	272	3	756	7,801	74,376
March		آذار	4,682	3,364	644	2,618	316	8,077	1,784	44,169	251	-	458	7,921	74,284

Table No. (7) جدول رقم

الوضع النقدي للجهاز المصرفي

Monetary Survey of the Banking System

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

نهاية الفترة End of Period			الموجودات الاجنبية Foreign Assets	الديون على القطاع الخاص Claims on Private Sector	الديون على الحكومة والمؤسسات شبه الحكومية Claims on Govt. and Semi-Govt. Inst.	الديون على البلديات والمؤسسات العامة Claims on Municipalities & Public Corps.	المطلوبات = الموجودات Assets=Liabilities	عرض النقد Money Supply	شبه النقد Quasi - Money	الودائع الحكومية وشبه الحكومية Govt. and Semi-Govt. Deposits	رصيد هبة الحبوب Counterpart Funds	المطلوبات الاجنبية Foreign Liabilities	الاخرى (صافي) Other Items (Net)
December	1966	كانون الاول	67,153	37,204	75	2,579	107,011	56,033	19,785	15,205	137	2,937	12,914
December	1967	كانون الاول	92,460	36,877	-	2,921	132,258	75,237	18,836	27,229	805	2,704	7,447
December	1968	كانون الاول	107,905	38,319	-	3,684	149,908	87,977	20,837	28,634	239	2,636	9,585
December	1969	كانون الاول	98,584	43,468	7,713	2,936	152,701	96,221	22,616	17,995	-	3,396	12,473
March	1969	آذار	101,927	40,463	3,577	3,708	149,675	89,292	20,890	25,452	152	3,320	10,569
April		نيسان	105,654	41,007	3,556	3,505	153,722	90,097	21,052	27,457	127	3,444	11,545
May		أيار	101,834	41,277	3,627	3,567	150,305	91,289	21,306	23,237	35	3,242	11,196
June		حزيران	99,680	42,201	5,024	3,621	150,526	92,166	21,538	17,404	60	3,748	15,610
July		تموز	100,566	42,452	6,003	3,579	152,600	93,984	21,593	21,397	1	3,174	12,451
August		اب	98,062	42,612	6,717	3,685	151,076	94,999	21,923	18,473	1	3,392	12,288
September		ايلول	94,982	42,592	7,918	3,503	148,995	94,812	22,385	15,815	-	3,295	12,688
October		تشرين الاول	98,227	42,879	7,839	3,109	152,054	94,723	22,670	17,168	-	3,246	14,247
November		تشرين الثاني	100,705	43,922	9,669	3,047	157,343	96,118	22,882	19,933	23	3,403	14,984
December		كانون الاول	98,584	43,468	7,713	2,936	152,701	96,221	22,616	17,995	-	3,396	12,473
January	1970	كانون الثاني	100,798	44,404	7,675	2,983	155,860	95,548	22,646	20,037	-	3,727	13,902
February		شباط	101,366	45,303	7,669	2,973	157,311	96,073	22,837	20,851	-	4,029	13,521
March		آذار	98,677	46,022	7,664	2,739	155,102	96,128	22,935	17,937	-	3,686	14,416

Table No. (8) جدول رقم

تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاللجهة المودعة

Commercial Bank Deposits According to Depositors

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

نهاية الفترة End of Period			القطاع العام Public Sector				القطاع الخاص Private Sector		المؤسسات الدولية والاجنبية Foreign & International Agencies	المجموع Total
			الحكومة Government	شبه الحكومية Semi-Govt.	البلديات Municipalities	المؤسسات العامة Public Corps.	مقيم Resident	غير مقيم Non-Resident		
December	1966	كانون الاول	2,791	2,419	493	531	44,462	724	1,422	52,842
December	1967	كانون الاول	6,368	2,455	711	1,096	40,627	1,157	974	53,388
December	1968	كانون الاول	5,387	2,029	873	1,128	42,915	1,138	711	54,181
December	1969	كانون الاول	6,069	1,439	673	1,359	45,320	1,825	714	57,399
March	1969	آذار	5,422	1,532	569	1,032	42,210	1,710	725	53,200
April		نيسان	5,000	1,326	819	934	41,714	1,842	950	52,585
May		أيار	4,984	1,417	759	1,036	42,182	1,842	689	52,909
June		حزيران	5,265	1,497	781	892	42,224	1,898	938	53,495
July		تموز	4,948	1,321	816	980	43,342	1,747	649	53,803
August		آب	5,274	1,370	731	800	44,493	2,021	776	55,465
September		أيلول	5,697	1,278	749	1,219	44,553	1,940	626	56,062
October		تشرن الاول	5,929	1,276	767	1,226	44,673	1,802	750	56,423
November		تشرين الثاني	5,677	1,420	723	1,247	45,667	1,763	784	57,281
December		كانون الاول	6,069	1,439	673	1,359	45,320	1,825	714	57,399
January	1970	كانون الثاني	5,352	1,303	706	1,250	44,835	2,022	741	56,209
February		شباط	5,715	1,391	649	1,240	44,569	1,986	680	56,230
March		آذار	6,667	1,410	543	1,241	44,169	1,892	726	56,648

جـــدول رقـــم Table No. (9)

تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقا لانواعها الرئيسية

Commercial Bank Deposits by Type of Deposit

(in thousands of JD) (بالالف دينـــار)

Type of Deposits	1966	1967	1968	1969	1969 آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June.	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	1970 كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	البيـــان
Total Deposits	52,842	53,388	54,181	57,399	53,200	52,585	52,909	53,495	53,803	55,465	56,062	56,423	57,281	57,399	56,209	56,230	56,648	مجموع الودائع
Demand	30,941	31,588	30,801	32,438	29,453	28,784	28,979	29,369	29,522	31,034	31,286	31,363	32,354	32,438	31,250	31,165	29,964	تحت الطلب
Government	2,592	5,172	3,862	4,908	3,843	3,361	3,415	3,699	3,379	3,753	4,285	4,621	4,472	4,908	4,209	4,580	3,917	الحكومة
Semi-Government	1,595	1,058	1,055	1,009	1,174	955	1,055	1,117	862	933	842	827	977	1,009	882	962	1,016	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	386	497	581	409	298	464	484	524	562	472	539	506	460	409	430	381	354	البلديات
Public Corporations	420	805	1,088	1,251	979	885	1,030	885	973	783	1,190	1,041	1,137	1,251	1 083	1,038	1,028	المؤسسات العامة
Foreign and International Agencies	363	670	454	546	512	743	498	754	468	598	452	579	613	546	579	528	577	المؤسسات الدولية والاجنبية
Private Sector:																		القطاع الخاص
a) Resident	24,895	22,416	22,762	23,269	21,935	21,436	21,514	21,365	22,367	23,300	22,826	22,763	23,710	23,269	22,804	22,430	21,889	أ ـ مقيم
b) Non-Resident	690	970	999	1,046	712	940	983	1,025	911	1,195	1,152	1,026	985	1,046	1,263	1,246	1,183	ب ـ غير مقيم
Time (Repayable within Fixed Time)	12,520	12,975	13,781	13,149	13,624	13,590	13,363	13,362	13,294	13,280	13,412	13,452	13,232	13,149	13,125	13,136	13,119	لاجل (تستحق التأدية في تواريخ معينة)
Government	197	1,035	1,390	1,053	1,427	1,467	1,456	1,449	1,454	1,407	1,295	1,198	1,096	1,053	1,043	1,035	1,145	الحكومة
Semi-Government	810	1,363	945	410	329	342	339	358	437	416	416	429	423	410	402	411	377	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	80	184	266	244	249	334	255	237	242	241	191	243	243	244	257	252	171	البلديات
Public Corporations	5	291	40	22	53	49	6	7	7	7	19	18	18	22	123	50	169	المؤسسات العامة
Foreign and International Agencies	740	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	المؤسسات الدولية والاجنبية
Private Sector:																		القطاع الخاص
a) Resident	10,668	9,929	11,013	10,655	10,580	10,508	10,459	10,451	10,330	10,394	10,716	10,800	10,687	10,655	10,547	10,685	10,588	أ ـ مقيم
b) Non-Resident	20	173	127	765	986	890	848	860	824	815	775	764	765	765	744	703	669	ب ـ غير مقيم
Time (Subject to Notice)	5,240	5,190	5,714	7,028	6,128	6,199	6,575	6,616	6,764	6,849	6,957	7,156	7,126	7,028	6,938	6,992	8,514	لاجل (دفعها خاضع لاشعار)
Government	-	159	134	107	151	171	112	116	114	113	116	109	108	107	99	99	1,604	الحكومة
Semi-Government	14	34	29	20	29	29	23	22	22	21	20	20	20	20	19	18	17	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	27	30	26	20	22	21	20	20	12	18	19	18	20	20	19	16	18	البلديات
Public Corporations	106	-	-	76	-	-	-	-	-	-	-	157	82	76	-	108	-	المؤسسات العامة
Foreign and International Agencies	319	304	257	168	213	207	191	184	181	178	174	171	171	168	153	152	149	المؤسسات الدولية والاجنبية
Private Sector:																		القطاع الخاص
a) Resident	4,765	4,656	5,260	6,628	5,705	5,763	6,222	6,265	6,427	6,511	6,619	6,672	6,717	6,628	6,638	6,566	6,692	أ ـ مقيم
b) Non-Resident	9	7	8	9	8	8	7	9	8	8	9	9	8	9	10	33	34	ب ـ غير مقيم
Savings	4,141	3,635	3,885	4,784	3,995	4,012	3,992	4,148	4,223	4,302	4,407	4,452	4,569	4,784	4,896	4,937	5,051	توفير
Government and Semi-Government	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	الحكومة والمؤسسات شبه الحكومية
Municipalities and Public Corporations	-	-	-	10	-	-	-	-	-	10	10	10	10	10	44	44	44	البلديات والمؤسسات العامة
Private Sector:																		القطاع الخاص
a) Resident	4,134	3,626	3,880	4,768	3,990	4,007	3,987	4,143	4,218	4,288	4,392	4,438	4,553	4,768	4,846	4,888	5,000	أ ـ مقيم
b) Non-Resident	5	7	4	5	4	4	4	4	4	3	4	3	5	5	5	4	6	ب ـ غير مقيم

Table No.(10) جدول رقم
توزيـــع التسهيلات الائتمانيـة للبنوك التجـــــارية
Sectoral Distribution of Commercial Bank Credit Outstanding

(in thousands of JD) (بالالف دينـــار)

Sector	December 1966	December 1967	December 1968	كانون الاول 1969	1969 March آذار	1969 April نيسان	1969 May آيـــار	1969 June حزيران	1969 July تمـــوز	1969 Aug. آب	1969 Sept. أيـلول	1969 Oct. تشرين الاول	1969 Nov. تشرين الثاني	1969 Dec. كانـون الاول	1970 Jan. كانـون الثاني	1970 Feb. شبـاط	1970 March آذار	القطـــاع
Total	38,989	38,886	40,997	45,389	43,100	43,501	43,833	44,811	45,014	45,280	45,078	44,971	45,954	45,389	46,306	47,195	47,680	المجمـــوع
Municipalities and Public Corporations	2,579	2,921	3,684	2,936	3,708	3,505	3,567	3,621	3,579	3,685	3,503	3,109	3,047	2,936	2,983	2,973	2,739	البلـديات والمؤسسات العـــامة
Agriculture	613	707	654	717	681	673	683	673	720	689	675	698	678	717	666	657	715	الـــزراعـة
Mining	30	14	10	152	79	158	87	208	170	226	300	273	191	152	190	204	234	التعديـــن
Industry	4,723	4,232	4,012	4,052	4,189	4,003	4,033	3,911	3,969	3,946	3,764	3,891	4,119	4,052	4,385	4,589	4,608	الصـــناعـة
General Commerce and Trade	20,335	17,352	17,076	19,059	17,321	18,048	18,151	18,673	18,230	18,319	18,775	18,573	19,267	19,059	19,267	19,778	20,185	التجـــارة العـــامة
Construction	2,371	4,064	5,089	6,087	5,705	5,643	5,754	5,888	6,432	6,052	5,561	5,911	5,821	6,087	6,319	6,385	6,494	البنـــاء
Transportation	2,146	1,774	1,789	1,554	1,674	1,712	1,744	1,763	1,747	1,762	1,795	1,587	1,568	1,554	1,566	1,575	1,592	خـدمات النقـــل
Tourism, Hotels and Restaurants	993	1,101	999	1,003	955	1,004	982	990	980	982	990	995	1,040	1,003	996	973	937	السـياحة والفنادق والمطـــاعم
Financial Institutions	330	196	188	193	307	268	347	366	363	583	328	385	403	193	214	211	221	المؤسسات الماليـة
Professional and Private Individuals	2,247	2,138	2,456	3,066	2,671	2,731	2,734	2,816	2,807	2,801	3,097	3,016	3,198	3,066	3,110	3,138	3,206	أصـحاب المهـــن والأفـــراد
Purchase of Land and Buildings	896	958	1,001	1,012	1,004	1,004	1,019	1,015	1,024	1,007	1,019	1,038	1,029	1,012	1,011	997	1,014	شـراء الأراضـي والأبنيـــة
Other	1,726	3,369	4,039	5,558	4,866	4,752	4,732	4,887	4,993	5,228	5,271	5,495	5,593	5,558	5,599	5,655	5,732	الأخـــــرى

Table No. (11) جدول رقم

تقاص البنوك

Bank Clearings

(Value in thousands of JD) (القيمة بالالف دينار)

الفترة Period		عدد الشيكات المتقاصة No. of Cheques Cleared	مجموع القيمة Total Value of Cheques Cleared	المعدل اليومي Daily Average	
				عدد الشيكات No. of Cheques	القيمة Value
1966 1/		731,874	219,439	2,481	744
1967		516,291	165,913	1,772	567
1968		440,329	153,292	1,532	533
1969		513,778	166,951	1,743	566
March 1969	آذار	39,273	12,323	1,636	513
April	نيسان	43,320	15,539	1,805	647
May	أيار	43,908	15,099	1,829	629
June	حزيران	46,159	13,342	1,771	513
July	تموز	45,700	13,731	1,700	509
Aug.	آب	42,730	13,211	1,780	550
Sept.	أيلول	44,663	16,601	1,717	638
Oct.	تشرين الاول	43,153	13,598	1,798	567
Nov.	تشرين الثاني	44,970	14,731	1,730	567
Dec.	كانون الاول	46,907	14,796	2,039	643
Jan. 1970	نون الثاني	43,298	14,165	1,804	590
Feb.		36,728	11,494	1,836	575
March	آذار	50,494	14,764	2,020	591

1/ Includes Jerusalem Office.

1/ تشمل مكتب المقاصة في القدس.

جدول رقم (12) Table No.

الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

Consolidated Balance Sheet

of Specialized Credit Institutions

(in thousands of JD) (بالألف دينار)

		1966	1967	1968	1969	1970 1/ الربع الاول 1st Qtr.		
Liabilities	Liquid Assets	2,383	1,992	1,794	2,568	2,160	الموجودات السائلة	المطلوبات
	Cash	1	-	-	1	2	النقد في الصندوق	
	Balances with Banks	1,997	1,854	1,525	1,902	1,409	أرصدة لدى البنوك	
	Balances with Central Bank	348	43	151	163	244	أرصدة لدى البنك المركزي	
	Treasury Bills	-	-	-	400	400	أذونات خزينة	
	Other	37	95	118	102	105	أخرى	
	Negotiable Assets	146	160	175	522	179	الموجودات المتداولة	
	Loans to:	10,386	12,080	13,420	13,369	12,650	القروض الى :	
	Private Sector	7,526	8,165	8,886	9,285	8,502	القطاع الخاص	
	Public Sector	2,860	3,915	4,534	4,084	4,148	القطاع العام	
	Fixed Assets	178	272	341	422	327	الموجودات الثابتة	
	Land and Buildings	124	209	271	352	253	الأراضي والأبنية	
	Other	54	63	70	70	74	أخرى	
	Other Assets	19	45	84	80	52	موجودات أخرى	
	Assets = Liabilities	13,112	14,549	15,814	16,961	15,368	الموجودات = المطلوبات	
Assets	Capital	7,572	8,751	9,544	10,097	9,655	رأس المال المدفوع	الموجودات
	Reserves	451	515	560	663	497	الاحتياطيات والمخصصات	
	Grants and Aid	-	120	225	364	325	الهبات والمساعدات	
	Public Sector	-	120	225	364	325	القطاع العام	
	Other	-	-	-	-	-	أخرى	
	Borrowing From:	4,403	4,595	5,028	5,228	4,265	الاقتراض من :	
	Government	506	460	1,159	1,753	838	الحكومة	
	Foreign Institutions	3,433	3,699	3,293	3,475	3,427	هيئات ومؤسسات دولية	
	Other	464	436	576	-	-	أخرى	
	Other Liabilities	686	568	457	609	626	مطلوبات أخرى	

1/ Does not include Housing Agency

1/ لا تشمل مؤسسة الاسكان .

Table No. (13) جدول رقم

حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

Loan Activities of Specialized Credit Institutions

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

Institution	رصيد القروض Loans Outstanding				حركة القروض خلال الربع الاول Movement of Loans During 1st Qtr. 1970			رصيد القروض في نهاية الربع الاول Loans Outstanding at the end of March 1970	المؤسسة
	1966	1967	1968	1969	المبالغ المسحوبة Disbursements	التسديدات Repayments: أقساط Principal	التسديدات Repayments: فوائد Interest		
1- Municipal and Village Loans Fund	2,392	3,465	3,944	3,955	177	113	26	4,019	١ ـ صندوق قروض البلديات والقرى
2- Industrial Development Bank	970	1,368	1,601	1,829	96	46	17	1,883	٢ ـ بنك الانماء الصناعي
3- Housing Agency	199	516	795	801	n.a	n.a	n.a	n.a	٣ ـ مؤسسة الاسكان
4- Agricultural Credit Corporation	6,049	5,976	6,400	5,951	98	114	41	5,932	٤ ـ مؤسسة الاقراض الزراعي
5- Jordan Co-operative Organization	776	755	680	833	15	32	7	816	٥ ـ المنظمة التعاونية الاردنية
Total	10,386	12,080	13,420	13,369	386	305	91	12,650	المجموع

1/ Includes due but unpaid interest payments.

2/ Does not include revisions during period.

١ / تشمل ايضا فوائد مستحقة وغير مسددة .

٢ / لاتشمل التعديلات الجارية خلال الفترة .

Table No.(14) جدول رقم

ميزان المدفوعات الاردني

Jordan Balance of Payments

(in millions of JD) (بملايين الدنانير)

	1966	1967	1968	*1969	1968 الربع الاول 1stQtr.	1968 الربع الثاني 2ndQtr.	1968 الربع الثالث 3rdQtr.	1968 الربع الرابع 4thQtr.	1969 الربع الاول 1stQtr.	1969 الربع الثاني 2ndQtr.	1969 الربع الثالث 3rdQtr.	1969 الربع الرابع 4thQtr.	
A. Goods and Services	-35.55	-27.75	-44.36	-63.54	- 6.56	-19.39	- 8.55	- 9.86	-17.76	-16.15	-18.09	- 9.66	أ . البضائع والخدمات
Exports (f.o.b)	10.40	11.33	14.26	14.75	3.85	3.11	3.58	3.72	3.35	3.40	4.52	3.60	الصادرات (فوب)
Imports (c.i.f)	-67.26	-54.23	-57.30	-67.46	-11.86	-14.42	-15.77	-15.25	-15.37	-15.76	-18.51	-16.70	المستوردات (سيف)
Trade Balance	-56.86	-42.90	-43.04	-52.71	- 8.01	-11.31	-12.19	-11.53	-12.02	-12.36	-13.99	-13.10	الميزان التجاري
Travel	6.03	1.50	- 2.40	- 3.45	- 0.29	- 0.60	- 0.39	- 1.12	- 0.66	- 0.26	- 1.14	- 0.80	السفر
Receipts	11.26	6.79	4.60	4.53	1.42	0.93	1.34	0.91	1.11	1.06	1.46	1.30	المقبوضات
Payments	- 5.23	- 5.29	- 7.00	7.98	- 1.71	- 1.53	- 1.73	- 2.03	- 1.77	- 1.32	- 2.60	- 2.10	المدفوعات
Oil Transit Dues	1.42	1.08	1.35	1.07	0.32	0.31	0.39	0.33	0.44	0.32	0.28	0.05	شركات البترول
Transportation	- 0.10	- 0.08	- 0.86	- 0.47	- 0.29	- 0.19	- 0.18	- 0.20	- 0.25	- 0.13	- 0.18	- 0.12	النقل
Investment Income	3.16	3.61	4.92	6.04	0.73	0.70	1.79	1.70	0.89	1.24	1.52	2.41	دخل الاستثمارات
Government n.i.e.	- 0.32	2.70	- 7.47	-18.28	0.44	- 8.79	1.01	- 0.13	- 7.34	- 5.97	- 5.67	0.70	الحكومة
Receipts from Jordanians Abroad	10.57	6.55	4.10	6.92	0.80	0.80	1.20	1.30	1.50	1.50	2.00	1.92	حوالات الاردنيين العاملين بالخارج
Other Services	0.55	- 0.21	- 0.96	- 2.66	- 0.26	- 0.31	- 0.18	- 0.21	- 0.32	- 0.49	- 0.91	- 0.72	خدمات اخرى
Net Services	21.31	15.15	- 1.32	-10.83	1.45	- 8.08	3.64	1.67	- 5.74	- 3.79	- 4.10	3.44	صافي ميزان الخدمات
B. Transfer Payments	34.09	53.93	54.48	45.30	11.44	17.05	12.23	13.76	11.06	11.58	10.85	11.16	ب. المساعدات المقبوضة
Private	2.65	2.35	1.41	1.55	0.22	0.41	0.27	0.51	0.30	0.09	0.41	0.22	المساعدات الخصوصية
Central Government	31.44	51.58	53.07	43.75	11.22	16.64	11.96	13.25	10.76	11.49	10.44	10.94	الحكومة المركزية
From Arab Governments	9.49	37.57	46.25	39.11	9.81	15.01	9.55	11.88	9.53	10.73	9.39	9.64	من : الحكومات العربية
U.K. Government	1.30	1.46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة البريطانية
U.S. Government	13.37	7.62	1.19	1.23	0.08	0.05	0.87	0.19	0.30	0.33	0.46	0.32	حكومة الولايات المتحدة
UNRWA	5.62	4.80	5.51	3.37	1.31	1.56	1.51	1.13	0.90	0.43	0.59	1.16	وكالة الغوث
Other Governments	1.66	0.13	0.12	0.04	0.02	0.02	0.03	0.05	0.03	-	-	-	حكومات اخرى
Total A and B	- 1.46	26.18	10.12	-18.24	4.88	- 2.34	3.68	3.90	- 6.70	- 4.57	- 7.24	1.50	مجموع أ + ب
C. Capital and Monetary Gold	- 3.66	-31.21	-11.37	16.32	- 3.42	1.55	- 5.25	- 4.25	7.88	3.77	4.64	- 0.13	ج. رأس المال والذهب النقدي
I Non-monetary Sector	5.21	1.98	4.96	4.60	1.01	0.57	1.26	2.12	0.73	1.05	0.44	2.22	١ القطاع غير النقدي
Private	0.30	0.04	- 0.06	0.06	- 0.06	-	-	-	-	-	-	-	الخصوصية
Assets	- 0.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الموجودات
Liabilities	0.31	0.04	- 0.06	0.06	- 0.06	-	-	-	-	-	-	-	الالتزامات
Local Govt. Liabilities	0.07	0.31	0.02	0.04	0.02	-	-	-	-	-	0.06	0.03	الحكومة المحلية ـ الالتزامات
Central Government	4.84	1.63	5.00	4.50	1.05	0.57	1.26	2.12	0.73	1.05	0.38	2.19	الحكومة المركزية
Assets	0.64	0.32	0.54	0.63	-	-	-	0.54	0.46	0.18	-	-	الموجودات
Liabilities	4.20	1.31	4.46	3.87	1.05	0.57	1.26	1.58	0.27	0.87	0.38	2.19	الالتزامات
II Monetary Sector	- 8.87	-33.19	-16.33	11.72	- 4.43	0.98	- 6.51	- 6.37	7.15	2.72	4.20	- 2.35	٢ القطاع النقدي
Central Bank	- 9.87	-33.61	-14.12	8.69	- 5.37	3.46	- 6.44	- 5.77	4.93	2.64	3.35	- 2.22	البنك المركزي
Assets	- 9.88	-33.62	-14.12	8.66	- 5.37	3.46	- 6.43	- 5.78	4.94	2.60	3.35	- 2.22	الموجودات
Liabilities	0.01	0.01	-	0.03	-	-	- 0.01	0.01	- 0.01	0.04	-	-	الالتزامات
Accounts with IMF	- 0.08	- 0.07	- 0.30	-	- 0.07	- 0.13	- 0.10	-	-	-	-	-	صندوق النقد الدولي
Assets	- 0.27	- 0.27	- 0.80	-	- 0.27	- 0.53	-	-	-	-	-	-	الموجودات
Liabilities	0.19	0.20	0.50	-	0.20	0.40	- 0.10	-	-	-	-	-	الالتزامات
Commercial Banks	1.08	0.49	- 1.91	3.03	1.01	- 2.35	0.03	- 0.60	2.22	0.08	0.85	- 0.13	البنوك التجارية
Assets	2.48	1.19	- 1.02	1.54	1.15	- 1.47	- 0.25	- 0.45	1.04	- 0.36	1.16	- 0.31	الموجودات
Liabilities	- 1.40	- 0.70	- 0.89	1.49	- 0.14	- 0.88	0.28	- 0.15	1.18	0.44	- 0.31	0.18	الالتزامات
D. Net Errors and Omissions	5.12	5.03	1.25	1.92	- 1.46	0.79	1.57	0.35	- 1.18	0.80	2.60	- 1.37	د . صافي السهو والخطأ

* Preliminary

* أولية

جدول رقم (15) Table No.

تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع

Foreign Exchange Permits Issued by Area

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

الفترة Period		السوق العربية المشتركة Arab Common Market		بقية البلدان العربية Other Arab Countries		السوق الاوروبية المشتركة E. E. C. Countries		المملكة المتحدة U. K.		بلدان منطقة الاسترليني الاخرى Other Sterling Area Countries		الولايات المتحدة الاميركية U. S. A.		البلدان الاخرى Other Countries		المجموع Total	
		البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services
1966		4,752	712	4,485	1,773	15,455	1,050	13,302	4,707	2,318	64	10,883	1,086	16,951	1,005	86,146	10,397
1967		3,064	461	5,516	1,167	11,579	943	9,475	3,567	2,275	299	4,606	1,142	13,644	1,743	50,159	9,322
1968		2,443	686	7,474	3,925	11,275	1,568	10,145	3,358	2,636	132	12,666	1,341	15,701	2,070	62,340	13,080
1969		6,748	1,300	10,879	2,215	12,902	1,225	12,365	3,568	3,859	899	22,425	1,436	18,886	2,621	88,064	13,264
March	1969 آذار	751	98	673	59	905	76	1,938	281	292	115	357	156	1,443	134	6,359	919
April	نيسان	522	166	1,307	92	1,059	47	1,281	239	768	349	918	179	1,215	159	7,070	1,231
May	أيار	344	88	509	229	959	82	1,088	398	241	7	4,986	87	1,061	162	9,188	1,053
June	حزيران	558	54	771	242	963	71	2,009	88	445	10	341	153	1,214	180	6,301	798
July	تموز	214	109	770	70	980	114	474	283	251	17	4,874	121	1,651	368	9,214	1,082
August	آب	442	97	771	276	1,160	259	549	377	363	17	1,664	141	1,354	200	6,303	1,367
September	ايلول	539	94	869	222	1,174	59	464	466	322	206	1,186	133	2,089	219	6,643	1,399
October	تشرين الاول	802	191	1,835	346	1,011	87	557	338	325	17	484	71	2,088	205	7,102	1,255
November	تشرين الثاني	652	71	727	206	1,200	66	1,202	211	282	33	198	49	1,578	420	5,839	1,056
December	كانون الاول	884	151	1,030	238	1,364	151	1,343	303	227	15	721	65	1,071	228	6,640	1,151
January	1970 كانون الثاني	539	110	814	360	926	103	582	221	249	107	498	171	1,724	692	5,332	1,764
February	شباط	513	57	699	78	1,041	373	474	256	315	76	494	60	1,752	228	5,288	1,128
March	آذار	622	89	805	225	1,556	95	1,165	246	338	62	392	70	1,953	198	6,831	985

جدول رقم (16) Table No.

تصاريح العملة الصادرة للمدفوعات غير المنظـــــورة

Foreign Exchange Permits Issued for Invisible Items & Capital Transfers

(in thousands of JD) (بالالـف دينـار)

الفتـــرة Period		سفر Travel	تعليم Education 1/	تأمين وشحن تجاري Merchandise Insurance and Freight	أجور نقل اخرى Other Transportation	ارباح الاستثمارات Repatriation of Investment Income	الحكومـــة Government	توظيف رؤوس الاموال في الخـــارج Investment Abroad	تسديد القروض بما فيها الفوائد Loan Repayments incl. Interest	الحوالات من حسابات غير المقيمين Transfer of Non.Resident Balances	متفرقة Other	المجموع Total
1966		747	-	215	399	298	3,761	10	183	1,249	3,535	10,397
1967		863	-	381	478	520	1,987	14	737	1,131	3,211	9,322
1968		1,364	-	334	579	361	3,573	43	376	1,529	4,921	13,080
1969		2,093	-	279	643	552	4,188	13	151	2,426	3,057	13,402
March 1969	آذار	148	-	82	65	58	301	-	-	126	139	919
April	نيسان	144	-	99	28	71	516	-	26	183	164	1,231
May	أيار	118	-	-	47	43	260	-	4	219	366	1,053
June	حزيران	137	-	2	24	50	179	-	47	272	134	798
July	تموز	165	-	6	64	60	269	-	1	348	164	1,082
August	آب	150	-	8	71	59	467	-	2	269	343	1,367
September	أيلول	217	-	29	47	9	447	-	-	137	513	1,399
October	تشرين الاول	227	-	1	103	6	315	-	-	223	380	1,255
November	تشرين الثاني	217	-	8	30	14	249	-	-	286	252	1,056
December	كانون الاول	241	-	2	71	88	307	13	71	98	344	1,151
January 1970	كانون الثاني	322	-	6	38	22	933	141	-	108	194	1,764
February	شباط	70	182	143	33	28	293	219	4	55	101	1,128
March	آذار	81	193	6	67	49	193	-	3	208	185	985

1/ Education up to January 1970 included in Travel.

1/ كان بند التعليم يؤلف جزءا من بند السفر حتى نهاية كانون الثاني ١٩٧٠.

جدول رقم (17) Table No.

التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية

Geographical Distribution of Foreign Trade

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

	1964	1965	1966	1967	1968	1968 الربع الرابع 4th Qtr.	1969 الربع الاول 1st Qtr.	1969 الربع الثاني 2nd Qtr.	1969 الربع الثالث 3rd Qtr.	1969 الربع الرابع 4th Qtr.	
Domestic Exports	7,012	7,753	8,759	9,984	12,172	3,291	2,812	2,962	3,425	2,717	الصادرات الوطنية
Arab Common Market States	2,528	2,435	3,674	3,983	5,065	1,354	1,343	1,315	1,167	1,420	دول السوق العربية المشتركة
Other Arab States	2,136	2,889	1,973	2,446	3,109	880	685	687	1,015	837	بقية الدول العربية
E. E. C.	172	321	441	761	52	-	-	-	-	-	دول السوق الاوروبية المشتركة
U. K.	5	2	3	3	4	4	-	1	-	-	المملكة المتحدة
U. S. A.	24	28	37	13	3	1	-	1	2	2	الولايات المتحدة
Yugoslavia	656	711	810	530	864	283	70	356	421	168	يوغوسلافيا
India	510	612	1,337	1,429	1,889	476	431	227	605	220	الهند
Japan	136	135	-	31	102	16	-	16	18	-	اليابان
Communist Bloc	383	380	371	345	325	117	95	186	54	60	البلدان الاشتراكية
Others	462	240	113	443	759	160	188	173	143	10	البلدان الأخرى
Imports	50,348	56,052	68,211	55,048	57,492	15,477	15,418	15,816	18,560	17,875	المستوردات
Arab Common Market States	4,586	4,390	6,479	4,507	4,374	1,649	1,479	1,542	1,536	2,436	دول السوق العربية المشتركة
Other Arab States	4,921	5,969	6,583	6,008	6,657	1,844	1,737	1,812	1,833	1,955	بقية الدول العربية
E. E. C.	9,330	11,980	13,713	12,106	11,808	3,207	2,906	3,238	3,089	2,912	دول السوق الاوروبية المشتركة
U. K.	7,551	6,617	8,140	6,712	7,154	1,812	1,935	2,256	3,403	2,083	المملكة المتحدة
U. S. A.	7,942	8,391	11,952	6,769	6,371	984	1,165	943	1,367	2,244	الولايات المتحدة
Yugoslavia	443	407	362	592	587	139	93	104	106	175	يوغوسلافيا
India	750	785	1,546	1,106	1,113	172	293	154	352	392	الهند
Japan	2,298	2,536	2,860	2,034	2,894	974	1,489	966	1,697	998	اليابان
Communist Bloc	5,621	6,825	7,629	5,885	6,260	1,375	1,795	2,292	2,434	2,417	البلدان الاشتراكية
Others	6,906	8,152	8,947	9,329	10,274	3,321	2,526	2,509	2,743	2,263	البلدان الاخرى

Source: Department of Statistics

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة.

Table No. (18) جدول رقم

التركيب السلعي للتجارة الخارجية

حسب الاغراض الاقتصادية

Foreign Trade by Economic Function

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

	1964	1965	1966	1967	1968	1968 الربع الرابع 4th Qtr.	1969 الربع الاول 1st Qtr.	1969 الربع الثاني 2nd Qtr.	1969 الربع الثالث 3rd Qtr.	1969 الربع الرابع 4th Qtr.	
Domestic Exports	7,012	7,753	8,759	9,984	12,172	3,292	2,812	2,962	3,425	2,717	الصادرات الوطنية
Consumer Goods	4,059	4,667	4,733	5,877	6,914	1,686	1,612	1,558	1,844	1,745	السلع الاستهلاكية
Foodstuffs	3,150	3,733	4,062	4,839	5,749	1,409	1,362	1,236	1,526	1,433	المواد الغذائية
Current Consumer Goods	795	808	561	957	1,074	263	236	314	302	293	سلع الاستهلاك الجارى
Durable Consumer Goods	114	126	110	81	91	14	14	8	16	19	سلع الاستهلاك الدائم
Raw Materials	2,756	2,807	3,634	3,806	4,588	1,173	938	1,027	1,328	618	المواد الخام
Oil and Fuels	53	101	117	68	89	31	15	10	-	-	المحروقات والوقود
Other	2,703	2,706	3,517	3,738	4,499	1,142	923	1,017	1,328	618	المواد الخام الاخرى
Capital Goods	145	232	341	258	628	269	135	233	135	228	السلع الرأسمالية
Construction Materials	-	106	115	91	451	204	69	164	105	187	مواد بناء
Machinery and Equipment	32	123	223	164	174	65	66	69	30	41	الات ومعدات
Other	113	3	3	3	3	-	-	-	-	-	سلع رأسمالية اخرى
Other	52	47	51	43	42	164	127	144	118	126	مواد غير داخلة في مكان آخر
Imports	50,348	56,052	68,211	55,048	57,492	15,477	15,418	15,816	18,560	17,887	المستوردات
Consumer Goods	25,253	27,206	31,333	23,870	27,606	6,109	6,095	4,959	6,606	8,597	السلع الاستهلاكية
Foodstuffs	14,241	14,974	18,202	14,097	16,238	3,717	3,616	3,448	3,290	5,313	المواد الغذائية
Current Consumer Goods	9,098	10,208	10,785	7,889	9,264	2,110	2,273	1,336	2,644	2,485	سلع الاستهلاك الجارى
Durable Consumer Goods	1,914	2,024	2,346	1,884	2,104	282	206	175	672	799	سلع الاستهلاك الدائم
Raw Materials	9,582	11,750	14,696	13,722	12,213	2,515	2,665	3,902	3,475	2,668	المواد الخام
Oil and Fuels	2,753	3,243	3,425	2,987	3,217	801	867	902	952	992	المحروقات والوقود
Other	6,829	8,507	11,271	10,735	8,996	1,714	1,798	3,000	2,523	1,676	المواد الخام الاخرى
Capital Goods	12,605	12,569	15,100	14,774	13,922	2,654	3,143	3,085	2,997	2,467	السلع الرأسمالية
Machinery and Transport Equipment	6,486	3,990	6,046	5,730	4,714	1,269	1,610	1,496	882	814	الات ومعدات النقل
Other Machinery and Equipment	5,081	7,094	7,215	6,925	7,840	1,113	1,229	1,446	1,830	1,446	الات ومعدات اخرى
Other	1,038	1,485	1,839	2,119	1,368	272	304	143	285	207	سلع رأسمالية اخرى
Miscellaneous	2,908	4,527	7,082	2,682	3,751	4,199	3,515	3,870	5,482	4,155	مواد غير داخلة في مكان آخر

Source : Department of Statistics

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

Table No. (19) جدول رقم

التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي

Domestic Exports by Commodity According to SITC

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

Code No.		1964	1965	1966	1967	1968	1968 الربع الرابع 4th Qtr	1969 الربع الاول 1st Qtr	1969 الربع الثاني 2nd Qtr	1969 الربع الثالث 3rd Qtr	1969 الربع الرابع 4th Qtr	رقم التصنيف
	Total	7,012	7,753	8,759	9,984	12,172	3,292	2,812	2,962	3,425	2,717	المجموع
0.	Food and Live Animals	3,142	3,905	4,053	4,639	5,560	1,283	1,334	1,233	1,547	1,153	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
	Fruits and Nuts	706	1,075	839	989	1,324	281	311	235	412	441	الفواكه والمكسرات
	Citrus Fruits	70	138	154	355	695	150	237	92	44	353	الحمضيات
	Bananas	56	201	285	194	195	39	56	118	55	57	الموز
	Watermelons	431	524	220	268	172	-	-	11	177	-	البطيخ والشمام
	Vegetables	2,057	2,236	2,796	3,128	3,741	877	973	881	1,032	449	الخضروات
	Tomatoes and Tomato Juice	1,132	839	1,923	1,758	2,267	498	728	580	502	182	بندورة ورب البندورة
	Eggplants	-	-	281	267	335	110	93	159	64	114	الباذنجان
1.	Beverages and Tobacco	602	425	329	676	545	148	152	169	114	116	٠١ المشروبات والتبغ
	Cigarettes	592	415	323	663	536	148	152	169	114	116	السجاير
2.	Crude Materials, Inedible, Except Fuels	2,685	2,798	3,627	3,719	4,471	1,135	898	985	1,317	628	٠٢ المواد الخام غير صالحة للاكل ماعدا المحروقات
	Phosphates	2,364	2,430	3,127	3,476	4,212	1,089	850	928	1,254	534	الفوسفات
3.	Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals	53	-	-	68	88	31	15	10	-	-	٠٣ وقود معدني ، مواد التشحيم والمواد المشابهه
4.	Animal and Vegetable Oils and Fats	149	103	118	288	271	138	37	25	15	280	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
	Olive Oil	86	58	63	245	217	124	28	25	9	280	زيت الزيتون
5.	Chemicals	17	19	25	40	86	18	28	52	58	65	٠٥ مواد كيماوية
6.	Manufactured Goods Classified by Material	115	112	135	153	654	266	131	243	198	273	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
	Cement	70	67	61	62	419	199	63	150	94	177	الاسمنت
7.	Machinery and Transport Equipment	32	123	223	164	174	65	66	69	30	41	٠٧ الات ومعدات النقل
	Batteries and Accumulators	32	123	214	140	168	65	66	69	30	41	بطاريات ومجمعات كهربائية
8.	Miscellaneous Manufactured	165	221	198	194	281	44	24	32	28	35	٠٨ مصنوعات منوعة
	Furniture	10	8	9	9	11	-	-	-	-	-	الاثاث
	Clothes and Footwear	58	56	90	118	141	29	10	32	22	27	ملابس واحذية
9.	Commodities and Transactions: n.e.s.	52	47	51	43	42	164	127	144	118	126	٠٩ اصناف ومعاملات غير مصنفة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

جـــدول رقـــم (20) Table No.

التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي

Imports by Commodities According to SITC

(in thousands of JD) (بالالـف دينـار)

Code No.		1964	1965	1966	1967	1968	1968 الربع الرابع 4th Qtr	1969 الربع الاول 1st Qtr	1969 الربع الثاني 2nd Qtr	1969 الربع الثالث 3rd Qtr	1969 الربع الرابع 4th Qtr	رقم التصنيف	
	Total	50,348	56,052	68,211	55,048	57,492	15,477	15,418	15,816	18,560	17,887		المجموع
0 0.	Food and Live Animals	13,601	14,202	17,537	13,635	15,745	3,714	3,634	3,477	3,178	5,399	٠	المواد الغذائية والحيوانات الحية
	Live Animals	1,459	1,216	1,338	1,151	1,746	796	713	492	624	1,416		حيوانات حية
	Dairy Product and Eggs	824	1,064	1,055	1,201	1,430	391	424	482	314	506		منتجات الألبان والبيض
	Wheat and Flour of Wheat	2,866	2,283	4,307	2,506	3,460	534	371	361	158	784		دقيق الحنطة والقمح
	Rice	1,268	1,466	1,468	1,341	1,135	270	196	362	384	311		أرز مقشور
	Sugar	1,940	2,037	1,963	1,520	1,854	326	604	631	321	589		السكر المكرر
	Fruits, Vegetables and Nuts	1,644	2,191	1,910	1,742	2,517	523	428	336	236	652		الفواكه والخضروات والمكسرات
	Coffee, Tea, Cocoa and Spices	1,362	1,573	1,751	1,583	1,823	400	402	414	497	417		القهوة والشاي والكاكاو والبهارات
1.	Beverages and Tobacco	534	751	776	1,100	1,317	409	195	319	395	203	١	المشروبات الروحية والسجاير والتبغ
	Crude Tobacco	467	670	650	991	1,045	362	161	272	395	203		التبغ الخام
2.	Crude Materials, Inedible, except fuels	2,174	2,316	3,052	2,604	2,284	369	673	497	678	400	٢	المواد اخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
	Wood, Lumber and Cork	996	992	1,323	1,288	840	209	168	244	86	118		الأخشاب والفلين
	Textile Fibres and their Waste	445	323	522	446	623	122	378	107	234	-		الألياف النسيجية وفضلاتها
	Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	382	481	434	432	375	-	62	69	32	150		الحبوب والمكسرات الزيتية
3.	Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	2,733	3,232	3,425	2,987	3,217	800	867	902	952	992	٣	الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
	Crude Oil	1,861	2,132	2,433	2,150	2,166	678	627	608	617	840		النفط الخام
4.	Animal and Vegetable Oil and Fats	917	1,094	1,278	939	513	-	96	-	159	-	٤	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5.	Chemicals	2,346	3,028	3,680	2,880	3,022	470	525	538	545	551	٥	المواد الكيماوية
	Dyeing, Tanning and Colouring Materials	191	192	276	167	122	-	-	-	-	-		مواد الصباغة والدباغة والدهانات
	Medical and Pharmaceutical Products	995	1,331	1,541	1,407	1,504	330	420	312	314	420		أدوية ومستحضرات طبية
	Essential Oils and Perfume Materials; Polishing and Cleansing Preparations	359	386	489	379	524	54	54	57	102	55		مواد عطرية ومواد زينة ومواد تنظيف
6	Manufactured Goods by Material	12,239	14,414	16,541	14,480	13,353	2,687	3,013	3,260	3,961	3,463	٦	بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
	Rubber Manufactures	720	1,035	1,251	822	1,010	218	235	227	251	206		المصنوعات المطاطية
	Paper and Paper Board	901	1,047	1,260	887	1,020	74	67	170	119	87		الورق والورق المقوى
	Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	6,034	6,636	6,749	5,031	5,672	1,267	1,214	1,439	1,385	1,496		الغزل والمنسوجات والمصنوعات منها
7.	Machinery and Transport Equipment	10,574	9,796	11,771	11,327	11,137	2,319	2,604	2,714	2,712	2,260	٧	الآلات ومعدات النقل
	Electrical and Non-electrical Machinery	4,767	6,784	6,847	6,419	7,274	971	1,229	1,445	1,729	1,446		آلات كهربائية وغير كهربائية
	Transport Equipment and Parts	5,807	3,012	4,924	4,908	3,863	1,348	1,375	1,269	983	814		وسائل نقل وقطعها
8.	Miscellaneous Manufactured Articles	2,321	2,692	3,069	2,414	3,153	512	296	239	498	464	٨	مصنوعات منوعة
	Clothing and Footwear	824	936	1,025	675	1,026	172	185	146	215	257		ملابس وأحذية
	Scientific Instruments Photographic Equipment, etc.	423	458	554	671	826	125	46	93	65	63		أجهزة وأدوات مهنية أو علمية
9.	Commodities and Transactions, n.e.s.	2,909	4,527	7,082	2,682	3,751	4,197	3,515	3,870	5,482	4,155	٩	أصناف ومعاملات غير مصنفة

Source: Department of Statistics.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة

Table No. (21) جـــدول رقـــــم

التركيب السلعي للصادرات الوطنية الى دول السوق العربيـــــة المشتركة حسب التصنيـــف الدولـــــي

Domestic Exports to Arab Common Market Countries by Commodities According to SITC

(in thousands of JD) (بالالف دينـار)

Code No.		1965	1966	1967	1968	1968 الربع الرابع 4th. Qtr.	1969 الربع الاول 1st. Qtr.	1969 الربع الثانـي 2nd. Qtr.	1969 الربـع الثالـث 3rd. Qtr.	1969 الربـع الرابـع 4th. Qtr.	رقـم التصنيف
	Total	2,435	3,674	3,982	5,065	1,354	1,344	1,315	1,167	1,420	المجمـوع
0.	Food and Live Animals	1,945	2,990	3,032	3,982	939	1,019	875	828	747	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
	Fruits and Nuts	643	628	700	995	220	221	180	200	342	الفواكه والمكسرات
	Citrus Fruits	90	121	297	579	177	155	64	39	269	الحمضيـات
	Bananas	122	248	172	179	35	52	96	34	53	المـوز
	Water Melons	275	136	160	118	-	-	11	64	-	البطيخ والشمام
	Vegetables	1,142	2,165	2,135	2,728	640	778	637	598	365	الخضروات والقطانـي
	Tomatoes and Tomato Juice	701	1,628	1,498	2,042	455	634	435	479	163	بندورة ورب البندورة
	Eggplants	-	215	208	279	95	76	104	61	92	الباذنجـان
1.	Beverages and Tobacco	156	169	316	320	53	116	141	77	77	٠١ المشروبـات والتبـغ
	Cigarettes	148	164	307	313	53	116	141	77	77	السجايـــر
2.	Crude Materials, Inedible, Except Fuels	43	99	36	126	21	14	27	27	19	٠٢ المواد الخام غير الصالحـة للاكل عدا المحروقات
3.	Mineral Fuels, Lubricants, and Related Minerals	5	-	31	68	24	3	2	-	-	٠٣ وقود معدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4.	Animal and Vegetable Oils and Fats	89	101	257	188	112	17	17	12	270	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5.	Chemicals	10	16	32	73	11	31	45	52	56	٠٥ مواد كيماويـــة
6.	Manufactured Goods Classified by Material	4	14	45	93	41	33	76	92	165	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفـة حسب المـادة
7.	Machinery and Transport Equipment	98	206	135	104	39	51	48	20	27	٠٧ الات ومعدات النقـل
	Batteries and Accumulators	98	205	127	104	39	51	48	20	27	بطاريات ومجمعات كهربائية
8.	Miscellaneous Manufactured Articles	48	38	56	63	3	3	4	1	7	٠٨ مصنوعـات منوعـــة
	Clothes and Footwear	18	19	26	44	3	3	4	1	7	ملابس واحذيـــة
9.	Commodities and Transactions: n.e.s.	37	41	43	48	111	57	80	58	52	٠٩ اصناف ومعاملات غير مصنفة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامـة ٠

Table No. (22) جدول رقم

التركيب السلعي للمستوردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي

Import's from Arab Common Market Countries by Commodities According to SITC

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

Code No.		1965	1966	1967	1968	1968 الربع الرابع 4th Qtr	1969 الربع الاول 1st Qtr	1969 الربع الثاني 2nd Qtr	1969 الربع الثالث 3rd Qtr	1969 الربع الرابع 4th Qtr	رقم التصنيف
	Total	4,390	6,479	4,507	4,374	1,649	1,479	1,541	1,536	2,436	المجموع
0.	Food and Live Animals	2,389	4,202	2,442	2,801	1,097	980	766	866	2,072	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
	Live Animals	557	920	800	1,136	563	475	159	537	1,611	حيوانات حية وسمك
	Fruits	246	188	210	115	75	93	16	1	180	الفواكه
	Vegetables and Nuts	369	250	278	350	68	65	105	27	-	الخضروات
	Rice	907	943	923	840	237	150	353	287	278	الرز
	Wheat and Barely	18	1,495	87	68	152	189	129	-	-	حنطة وشعير
1.	Beverages and Tobacco	-	-	-	-	-	-	37	4	22	٠١ المشروبات والتبغ
	Cigarettes	-	-	-	-	-	-	-	4	22	السجاير
2.	Crude Materials, Inedible Except Fuels	152	217	241	124	-	-	-	-	14	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
	Peanuts	73	102	63	58	-	-	-	-	14	فستق عبيد
3.	Minerals, Fuels & Lubricants	16	-	-	-	-	-	-	-	1	٠٣ وقود معدني ومواد تشحيم
4.	Animals and Vegetable Oil and Fats	72	166	131	-	-	-	-	-	-	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية
5.	Chemicals	-	36	16	58	5	8	4	12	6	٠٥ مواد كيماوية
6.	Manufactured Goods Classified by Material	1,204	1,209	997	727	179	190	221	250	208	٠٦ بضائع مصنوعة حسب المادة
	Cotton Yarn	827	742	590	423	107	95	139	147	91	مواد قطنية
	Yarn and Woven Fabrics of Man-Made Fibers	249	171	128	152	39	32	34	31	30	نسيج من الياف تركيبية
7.	Machinery and Transport Equipment	38	82	166	-	-	19	11	12	1	٠٧ الات ومعدات نقل
8.	Miscellaneous Manufactured Articles	138	105	103	239	12	33	40	52	71	٠٨ مصنوعات منوعة
	Clothing	89	60	62	34	12	25	36	47	52	ملابس
9.	Commodities and Transactions; n.e.s	381	462	411	425	356	249	462	340	41	٠٩ مواد غير مصنفة

Source: Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

جدول رقم (23) Table No.

حركـــة ميـنـــاء العقبـــــة

Activity in Aqaba Port

الفتـــــرة Period		عدد البواخر Number of Vessels	Quantities in Thousands of Tons الكميات بالاف الاطنـــان					
			Exports الصـــــادرات				المستوردات Imports	مجموع البضائع المستـــوردة والمصـــدرة Total of Imports and Exports
			مختلفة وترانزيت Other Comm. & Transit	اعادة تصديـر Re-exports	فوسفـــات Phosphate	المجموع Total		
1966		666	-	20.2	637.0	657.2	590.3	1247.5
1967		452	28.7	1.6	620.6	650.9	353.8	1004.7
1968		275	77.8	5.3	611.6	694.7	161.4	856.1
1969		269	61.9	0.7	475.9	538.5	205.0	743.5
March	اذار	22	5.1	-	28.9	34.0	13.4	47.4
April	نيسان	21	6.4	0.1	34.2	40.7	9.1	49.8
May	أيـــار	21	14.7	-	51.2	65.9	8.9	74.8
June	حزيران	22	1.6	0.3	15.6	17.5	40.3	57.8
July	تموز	27	3.9	0.0	62.6	66.5	24.9	91.4
Aug.	آب	32	9.2	0.1	62.4	71.7	33.6	105.3
Sept.	ايلول	26	3.0	0.0	56.1	59.1	11.5	70.6
Oct.	تشرين الاول	19	5.8	0.0	16.1	21.9	9.1	31.0
Nov.	تشرين الثاني	20	6.0	0.1	27.4	33.5	18.9	52.4
Dec.	كانون الاول	20	1.2	0.0	20.7	21.9	17.1	39.0
Jan. 1970	كانون الثاني	26	1.9	0.0	-	1.9	20.5	22.4
Feb.	شبـــاط	16	1.0	0.0	6.2	7.2	19.4	26.6
March	آ ذ ا ر	23	1.8	0.2	27.0	29.0	10.5	39.5

Source: Aqaba Port Department, Aqaba.

المصدر : دائرة ميناء العقبـــة،بالعقبـــة

جدول رقم (24) Table No.

خلاصة الموازنة العامة للدولة

Summary of Central Government Budget

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

	1967	1968	1969 *	1968 الربع الاول 1st Qtr.	1968 الربع الثاني 2nd Qtr.	1968 الربع الثالث 3rd Qtr.	1968 الربع الرابع 4th Qtr.	1969 الربع الاول 1st Qtr.	1969 الربع الثاني 2nd Qtr.	1969 الربع الثالث 3rd Qtr.	1969 الربع الرابع 4th Qtr.	
Revenues	70,417	71.919	85.808	15.730	16.106	17.054	23.029	20.707	17.406	21.575	26.120	الايرادات
a. Domestic	25.497	26.269	31.507	4.964	5.725	6.213	9.367	6.858	6.782	7.341	10.526	أ. المحلية
b. Foreign Grants	40.409	40.113	40.405	9.499	9.481	9.459	11.674	9.589	9.662	9.430	11.724	ب. المساعدات الخارجية
c. Foreign Borrowing	4.292	5.438	4.837	1.267	0.900	1.382	1.889	0.660	0.962	404	2.811	جـ. الاقتراض الخارجي
d. Domestic Borrowing	-	-	8.400	-	-	-	-	3.600	-	4.400	400	د. الاقتراض الداخلي
e. Loans Repaid to Central Govt.	0.219	0.099	659	-	-	-	0.099	-	-	-	659	هـ. قروض مستردة
Expenditures	68.155	80.520	87.272	17.796	19.192	19.352	24.180	17.489	20.231	21.604	27.948	النفقات
a. Recurring	44.659	57.186	65.348	13.122	13.790	13.734	16.540	15.187	16.154	16.552	17.455	أ. المتكررة
b. Development	23.496	23.334	21.924	4.674	5.402	5.618	7.640	2.302	4.077	5.052	10.493	ب. الانمائية
Surplus or Deficit	2.262	-8.601	-1.464	-2.066	-3.086	-2.298	-1.151	+3.218	-2.825	-0.029	-1.828	الوفر أو العجز

* Budget Re-estimate.
Source: Ministry of Finance.

* اعادة تقدير .
المصدر : وزارة المالية .

جـــدول رقـــم Table No.(25)

الايـــرادات المحليـــة للدولـــــــة

Central Government Domestic Revenues

(in thousands of JD) (بالالف دينـــار)

Source	1967	1968	1969*	1968 الربع الاول 1st Qtr.	1968 الربع الثاني 2nd Qtr.	1968 الربع الثالث 3rd Qtr.	1968 الربع الرابع 4th Qtr.	1969 الربع الاول 1st Qtr.	1969 الربع الثاني 2nd Qtr.	1969 الربع الثالث 3rd Qtr.	1969 الربع الرابع 4th Qtr.	المصـــــــدر
Total	25,497	26,269	31,507	4,964	5,725	6,213	9,367	6,858	6,782	7,341	10,526	المجمـــوع
1- Tax Revenues	18,272	19,093	22,612	3,817	4,465	4,818	5,993	5,560	5,495	6,023	5,533	١ـ الايرادات الضريبيـــة
a) Indirect Taxes	16,115	17,270	20,204	3,384	4,047	4,377	5,462	5,065	5,076	5,458	4,605	أ) الضرائب غير المباشرة
Customs	8,199	8,847	10,363	1,769	2,359	2,278	2,441	2,512	2,695	2,661	2,495	الجمـــارك
Excise	5,054	5,515	6,009	937	999	1,183	2,396	1,586	1,469	1,585	1,369	المكـــوس
Licences	1,010	1,410	2,042	264	251	515	380	567	542	707	226	الرخـــص
Fees	1,852	1,498	1,790	414	438	401	245	400	370	505	515	الرســـوم
b) Direct Taxes	2,157	1,823	2,408	433	418	441	531	495	420	565	928	ب) الضرائب المباشـــرة
Income Tax	2,055	1,778	2,335	433	399	426	520	468	403	553	911	ضريبـــة الدخـــل
Property Tax	102	45	73	-	19	15	11	27	17	12	17	ضريبـــة الامـــلاك
2- Non-Tax Revenues	7,225	7,176	8,895	1,147	1,260	1,395	3,374	1,298	1,286	1,318	4,993	٢ـ الايرادات غير الضريبيـــة
Post, Telgr.& Teleph.	1,287	1,004	1,085	283	257	265	199	288	247	253	297	البريد والبرق والهاتف
State Domain	1,268	1,315	1,687	440	13	528	334	490	335	395	467	ايرادات املاك الدولـة
(of which Oil Transit Dues)	(1,185)	(1,249)	(1,600)	(431)	(-)	(492)	(326)	(434)	(324)	(385)	(457)	(منها عائدات مرور انابيب البترول)
Interest & Profits	2,055	2,883	4,186	33	187	286	2,427	102	165	262	3,657	الفوائد والاربـــاح
Revenue from Pension	627	783	800	205	239	137	202	213	233	215	139	ايرادات التقـاعـــد
Miscellaneous	1,988	1,191	1,137	186	614	179	212	205	306	193	433	ايرادات مختلفـــة

* Budget re-estimate

Source: Ministry of Finance.

* اعادة تقديـــر .

المصـدر : وزارة الماليـــة .

Table No. (26) جدول رقم

الايرادات الخارجية للدولة

Foreign Receipts of Central Government

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

Source	1967	1968	1969 *	1968 الربع الاول 1st Qtr.	1968 الربع الثاني 2nd Qtr.	1968 الربع الثالث 3rd Qtr.	1968 الربع الرابع 4th Qtr.	1969 الربع الاول 1st Qtr.	1969 الربع الثاني 2nd Qtr.	1969 الربع الثالث 3rd Qtr.	1969 الربع الرابع 4th Qtr.	المصدر
Total	44,701	45,551	45,242	10,766	10,381	10,841	13,563	10,249	10,624	9,834	14,535	المجموع
1- Budget Support	16,896	39,550	37,718	9,433	9,401	9,383	11,333	9,380	9,393	9,389	9,556	١ـ المساعدات المالية لدعم الموازنة
a) U. S. A.	6,126	1,949	-	-	-	-	1,949	-	-	-	-	أ) اميركية
b) U. K.	964	-	-	-	-	-	-		-	-	-	ب) بريطانية
c) Arab	9,806	37,601	37,718	9,433	9,401	9,383	9,384	9,380	9,393	9,393	9,556	جـ) عربية
2- Economic & Technical Assistance	2,372	313	2,687	66	80	76	91	209	269	41	2,168	٢ـ المساعدات الاقتصادية والفنية
a) U. S. A.	770	313	872	66	80	76	91	209	269	41	353	أ) اميركية
b) West Germany	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ب) المانيا الغربية
c) Arab League	1,022	-	1,807	-	-	-	-	-	-	-	1,807	جـ) الجامعة العربية
d) Ford Foundation	-	-	8	-	-	-	-	-	-	-	8	د) مؤسسة فورد
e) British Aid	500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	هـ) بريطانية
3- Emergency Aid	21,141	250	-	-	250	-	-	-	-	-	-	٣ـ المساعدات الطارئة
4- Development Loans	4,292	5,438	4,837	1,267	900	1,382	1,889	660	962	404	2,811	٤ـ القروض الانمائية
a) U. K.	185	827	1,253	279	334	214	-	280	403	-	570	أ) بريطانيا
b) West Germany	506	1,511	241	495	403	402	211	90	-	64	87	ب) المانيا الغربية
c) Kuwait	628	167	559	71	16	42	38	220	150	91	98	جـ) الكويت
d) I. D. A.	721	361	195	175	58	62	66	-	58	75	62	د) مؤسسة الانماء الدولية
e) U. S. A. I.D.	747	1,053	977	233	84	662	74	60	341	115	461	هـ) وكالة الانماء الاميركية
f) Saudi Arabia	1,505	1,500	1,499	-	-	-	1,500	-	-	-	1,499	و) السعودية
g) Denmark	-	19	113	14	5	-	-	10	10	59	34	ز) الدنمارك

* Budget Re-estimate.

Source: Ministry of Finance, Jordan Development Board, and the Central Bank of Jordan.

* اعادة تقدير.

المصدر : وزارة المالية ، مجلس الاعمار والبنك المركزي الاردني.

جدول رقم (27) Table No.

النفقات العامة للدولة

Government Expenditures

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

Type of Expenditure	1967	1968	1969*	1968 الربع الاول 1st Qtr.	1968 الربع الثاني 2nd Qtr.	1968 الربع الثالث 3rd Qtr.	1968 الربع الرابع 4th Qtr.	1969 الربع الاول 1st Qtr.	1969 الربع الثاني 2nd Qtr.	1969 الربع الثالث 3rd Qtr.	1969 الربع الرابع 4th Qtr.	نوع النفقات
Total	68.155	80.520	87.272	17.796	19.192	19.352	24.180	17.489	20.231	21.604	27.948	المجموع
a) Recurring	44.659	57.186	65.348	13.122	13.790	13.734	16.540	15.187	16.154	16.552	17.455	أ) متكررة
b) Development	23.496	23.334	21.924	4.674	5.402	5.618	7.640	2.302	4.077	5.052	10.493	ب) انمائية
1- Defence and Public Security	28.557	38.463	46.043	9.312	9.381	9.378	10.392	11.291	11.477	12.077	11.198	١ـ الدفاع والامن العام
a) Recurring	28.061	38.418	45.887	9.312	9.381	9.378	10.347	11.291	11.476	12.008	11.112	أ) متكررة
b) Development	496	45	156	-	-	-	45	-	1	69	86	ب) انمائية
2- Administration	13.479	16.863	12.441	3.568	3.920	3.997	5.378	1.451	2.408	2.636	5.946	٢ـ الادارة
a) Recurring	5.849	7.411	7.612	1.527	1.810	1.717	2.357	1.450	1,858	1,676	2.628	أ) متكررة
b) Development	7.630	9.452	4.829	2.041	2.110	2.280	3.021	1	550	960	3.318	ب) انمائية
3- Social Services	9.613	9.962	11.847	1.694	2.364	2.242	3.662	2.518	3.028	3.393	2.908	٣ـ الخدمات الاجتماعية
a) Recurring	7.505	8.069	8.550	1.615	1.834	1.859	2.761	1.791	2.001	2.087	2.671	أ) متكررة
b) Development	2.108	1.893	3.297	79	530	383	901	727	1.027	1.306	237	ب) انمائية
4- Economic Services	11.491	8.837	12.413	1.782	2.004	2.209	2.842	1.851	2.608	2.669	5.285	٤ـ الخدمات الاقتصادية
a) Recurring	1.448	1.516	1.516	318	350	369	479	335	330	366	485	أ) متكررة
b) Development	10.043	7.321	10.897	1.464	1.654	1.840	2.363	1.516	2.278	2.303	4.800	ب) انمائية
5- Communication and Transport Services	5.015	6.395	4.528	1.440	1.523	1.526	1.906	378	710	829	2.611	٥ـ خدمات المواصلات والنقل
a) Recurring	1.796	1.772	1.783	350	415	411	596	320	489	415	559	أ) متكررة
b) Development	3.219	4.623	2.745	1.090	1.108	1.115	1.310	58	221	414	2.052	ب) انمائية

* Budget re-estimate.
Source: Ministry of Finance.

* اعادة تقدير.
المصدر: وزارة المالية.

Table No.(28) جدول رقم

الدين العـــام الخارجـــي

External Public Debt

(In thousands of JD) (بالالف دينـار)

Source	رصيد غير المســـدد Debt Outstanding				وضع الدين العام في نهاية الربـــع الاول As at the End of 1st Qtr. 1970				حركة القروض خلال الربع الاول During 1st Qtr. 1970			المصـــدر
							التسديـدات Payments			التسديدات Payments		
	1966	1967	1968	1969	رصيد غير المسدد Debt Outstanding	رصيد غير المسحوب Undisbursed	أقســاط Principal	فوائـــد Interest	المسحوب Disbursed	أقســاط Principal	فوائـــد Interest	
Total	24,807	28,053	33,050	37,428	37,332	17,202	3,177	1,401	650	700	120	المجمـــوع
United Kingdom	11,155	11,785	12,611	13,864	14,126	2,557	-	-	262	-	-	المملكة المتحـــدة
Kuwait	8,593	8,853	8,682	8,608	8,057	2,985	2,498	726	150	700	117	الكويـــت
West Germany	1,282	1,736	3,248	3,726	3,726	7,268	245	382	-	-	-	المانيا الاتحاديـــة
U.S. AID	506	1,633	2,583	3,505	3,620	3,048	434	212	159	-	3	وكالة الانماء الاميركيـــة
Saudi Arabia	1,500	1,500	2,999	4,499	4,499	501	-	-	-	-	-	السعوديـــة
I. D. A.	1,771	2,542	2,904	3,098	3,148	429	-	81	50	-	-	مؤسسة الانماء الدولية
Denmark	-	4	23	128	156	414	-	-	29	-	-	الدنمـــارك

Source : Jordan Development Board,
Central Bank of Jordan.

المصدر : مجلس الاعمـــار ،
البنك المركزى الاردني

جـدول رقـم (29) Table No.

المصدر الصـناعي للانتـاج المحـــلي الاجمالي

Inustrial Origin of Gross Domestic Product

(in millions of JD) (بملايين الدنانير)

	1964	1965	1966	1967	1968	
Industrial Origin of Gross Domestic Product at Factor Cost						المصدر الصناعي للانتاج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
Agriculture, Forestry and Livestock	34.14*	34.11	27.65	38.74	27.53	الزراعة والحراج والمواشي
(Crops and Forestry)	(25.62)	(23.05)	(15.98)	(29.15)	(13.04)	(المحاصيل الزراعية والحراج)
(Livestock)	(8.52)	(11.06)	(11.67)	(9.59)	(14.49)	(المواشي)
Manufacturing and Mining	12.53	16.22	17.27	17.50	20.05	الصناعة والتعدين
Construction	5.45	7.87	9.28	8.69	9.83	الانشاءات
Electricity and Water Supply	1.03	1.68	1.97	1.78	2.27	الطاقة الكهربائية والمياه
Transportation	12.03	12.60	14.42	14.84	14.55	النقل
Wholesale and Retail Trade	28.01	31.43	28.92	39.08	29.07	تجارة الجملة والمفرق
Banking and Finance	1.51	2.11	2.77	3.40	2.97	الاعمال المصرفية والمالية
Ownership of Dwellings	9.93	10.69	11.20	11.90	12.33	ملكية المساكن
Puplic Administration and Defence	19.70	21.41	22.03	26.01	33.25	الادارة العامة والدفاع
Services	11.19	12.83	14.10	15.17	16.64	الخدمات
Total Gross Domestic Product at Factor Cost	135.52	150.95	149.61	177.11	168.49	الانتاج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
+ Indirect Taxes	13.43	16.66	20.89	17.60	18.42	+ الضرائب غير المباشرة
= Total G.D.P. at Market Prices	148.95	167.61	170.50	194.71	186.91	= الانتاج المحلي الاجمالي بسعر السوق
+ Net Factor Income From Abroad	11.67	12.93	15.15	11.24	10.37	+ صافي الدخل من الاستثمار في الخارج
= Total Gross National Product (at Market Prices)	160.62	180.54	185.65	205.95	197.28	= الانتاج القومي الاجمالي بسعر السوق
Minus Depreciation Allowances	- 5.97	- 6.66	- 7.21	- 6.76	- 8.19	ناقصا نفقات اهتلاك رأس المال
Minus Indirect Taxes	-13.43	-16.66	-20.89	-17.60	-18.42	ناقصا الضرائب غير المباشرة
= Net National Product (at Factor Cost)	141.22	157.22	157.55	181.59	170.67	= الانتاج القومي الصافي (بسعر الكلفة)

Source: Department of Statistics

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة

Table No. (30) جـــدول رقـم

الانفـــاق على الانتاج القومـــي الاجمالـــي

Expenditure on Gross National Product

(in millions of JD) (بملايـين الدنانير)

	1964	1965	1966	1967	1968	
1. Private Consumption Expenditure	123.47	138.04	149.48	158.55	153.36	١) الانفـاق على الاستهلاك الخـــاص
2. General Government Consumption Expenditure	32.27	36.79	39.17	46.36	58.61	٢) الانفـاق الحكـومي العـام على الاستهلاك
3. Gross Private Fixed Capital Formation	12.80	13.55	15.20	11.55	14.02	٣) مجـمل التكويـن الرأسـمالي الثابت في القطـاع الخـاص
4. Gross Fixed Capital Formation of General Government	5.97	10.35	12.45	14.97	15.95	٤) مجمل التكويـن الرأسـمالي الثابت في القطـاع الحكومـي
5. Change in Stocks	6.52	3.89	-1.26	-0.70	+7.68	٥) التغـير في قيمـة الموجـودات
Expenditure on Consumption and Gross Capital Formation	181.03	202.62	215.04	230.73	249.62	الانفـاق على الاستهلاك والتكـوين الرأسـمالي الاجـمالي
6. Exports of Goods and Services	24.57	28.54	32.06	27.66	28.27	٦) البضـائع والخـدمات المصدرة
Expenditure on Gross Domestic Product and Imports	205.60	231.16	247.10	258.39	277.89	مجـموع الانفـاق على الانتـاج المحلي الاجمالي والواردات
7. Less Imports of Goods and Services	56.65	63.55	76.60	63.68	90.98	٧) ناقصـا البضـائع والخـدمات المسـتوردة
Expenditure on Gross Domestic Product	148.95	167.61	170.50	194.71	186.91	الانفـاق على الانتـاج المحـلي الاجـمالي
8. Net Factor Income from Abroad	11.67	12.93	15.15	11.24	10.37	٨) صـافي الدخل والاستثمارات في الخارج
Expenditure on Gross National Product	160.62	180.54	185.65	205.95	197.28	الانـفاق على الانتـاج القـومي الاجـمالي

Source: Department of Statistics

المصـدر: دائـرة الاحصاءات العـامة

Table No.(31) جدول رقم
الانتاج الزراعي
Agricultural Production

(in thousands of tons) (بالألف طن)

Crop	المحصول	1965	1966	1967	1968
Wheat	حنطة	277.9	101.2	239.7	116.2
Barely	شعير	94.8	22.8	77.7	24.1
Tobacco	دخان	1.1	1.6	2.1	2.1
Other Field Crops	بقية المحاصيل الحقلية	64.9	25.4	56.1	19.8
Tomatoes	بندورة	188.9	179.0	259.7	152.9
Other Vegetables	خضار أخرى	234.1	232.2	282.2	85.6
Olives	زيتون	37.4	32.7	64.0	36.3
Grapes	عنب	79.2	61.9	71.6	19.3
Citrus Fruits	حمضيات	47.0	48.9	61.4	37.3
Water Melons	بطيخ وشمام	160.0	47.7	118.4	82.2
Other Fruits	فواكه أخرى	60.4	54.3	64.8	20.1

Source: Ministry of Agriculture for the years 1965, 1966.
Department of Statistics for the years 1967, 1968.

المصدر : وزارة الزراعة لعامي ١٩٦٥، ١٩٦٦.
دائرة الاحصاءات العامة لعامي ١٩٦٧، ١٩٦٨.

Table No. (32) جدول رقم

الانتاج الصناعي لأهم الصناعات

Production of Principal Industries

Products	Unit	1966	1967	1968	1969	1969 آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	أيلول Sept.	تشرين الأول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الأول Dec.	1970 كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	الوحدة	المنتجات
Phosphate (dry)	000 tons	796.4	917.8	1161.9	1087.3	90.1	94.2	93.9	68.1	98.1	108.2	92.5	103.6	84.4	73.4	85.1	71.5	104.5	ألف طن	الفوسفات (جاف)
Cement	000 tons	375.3	289.2	375.6	480.4	27.4	38.4	47.0	43.7	47.2	47.3	42.4	52.1	48.3	40.7	41.5	24.8	38.9	ألف طن	الاسمنت
Petroleum Products	000 tons	430.4	392.6	392.9	464.1	39.3	30.3	44.5	35.5	40.3	36.4	38.0	39.1	42.6	47.0	38.4	38.8	42.4	ألف طن	المنتجات البترولية
Sole Leather, Wool and Hair	tons	545.9	329.4	399.3	373.7	35.8	33.4	28.9	25.1	22.6	17.8	24.7	25.8	35.1	47.5	30.7	33.6	29.4	طن	جلد النعل والصوف والشعر
Upper Leather	000 sq.ft.	2354	1671	1678	1687	158	134	137	115	117	127	151	148	142	130	176	104	124	ألف قدم٢	الجلد العلوى
Detergents	tons	1100	1300	1300	1312	116	21	97	119	126	126	123	118	123	142	105	122	184	طن	مسحوق الصابون
Liquid Batteries	000 Batts.	60.0	45.6	59.6	66.9	6.5	5.9	7.5	6.0	5.5	5.4	4.8	5.1	4.9	4.6	7.2	6.6	8.4	ألف بطارية	البطاريات السائلة
Cigarettes *	tons	1478	1804	1619	1803	164	161	165	144	168	152	153	153	144	106	136	145	127	طن	السجائر *
Spirits and Alcoholic Drinks *	000 litres	2321	1911	2189	2192	220	223	227	192	202	212	232	200	98	110	176	162	208	ألف لتر	الكحول والمشروبات الروحية *
Paper	tons	-	-	2063	2741	146	251	163	238	197	318	290	222	291	284	193	220	367	طن	الورق
Electricity *	Mill. KWH	177.0	96.6	110.1	130.9	10.1	9.6	9.9	10.8	11.3	11.7	11.7	11.7	11.6	12.0	12.7	10.8 1/	10.3 1/	مليون كوس	الطاقة الكهربائية *
Iron	tons	-	-	14400	26551	1507	444	2610	1356	3122	3160	3112	2864	2986	1800	3019	2278	3306	طن	الحديد
Textiles	000 yards	370	443	486	512	45	41	45	43	48	36	45	35	43	39	41	22	47	ألف ياردة	الأجواخ

* Figures from 1967 exclude the West Bank.
1/ Preliminary
Source: Industrial companies in Jordan.

* الارقام اعتبارا من ١٩٦٧ لا تشمل انتاج الضفة الغربية .
1/ اولية
المصدر : المؤسسات الصناعية في الاردن .

جـدول رقـــم Table No.(33)

الارقام القياسية لتكاليف المعيشة في مدينتي عمان والزرقاء

The Amman and Zarka Cost of Living Index

(1967=100) (١٩٦٧=١٠٠)

الفتـــرة Period		جميع المـواد All Items		المواد الغذائية Food		المساكـن Housing		الملابـس Clothing		السلع والخدمات الاخرى Other Goods & Services	
		عمـان Amman	الزرقـاء Zarka	عمـان Amman	الزرقـاء Zarka	عمـان Amman	الزرقـاء Zarka	عمـان Amman	الزرقـاء Zarka	عمـان Amman	الزرقـاء Zarka
(Weight)	(الـوزن)	(100.0)	(100.0)	(35.0)	(35.3)	(32.3)	(33.5)	(12.1)	(13.2)	(20.6)	(18.0)
Average 1968	المعدل	99.7	100.4	97.8	98.1	100.9	102.4	99.5	100.9	101.1	101.0
Average 1969	المعدل	107.5	104.6	118.8	110.4	101.2	101.1	101.3	100.4	101.3	103.0
March 1969	آذار	109.1	105.0	125.1	113.6	100.6	100.4	100.2	99.2	100.2	101.0
April	نيسان	109.2	107.0	125.7	119.2	100.6	100.4	99.4	99.2	100.2	101.0
May	أيـار	105.8	103.9	115.3	110.6	100.8	100.4	101.2	99.2	100.2	101.0
June	حزيران	108.7	105.1	123.4	114.0	100.8	100.4	101.3	99.2	100.2	101.0
July	تمـوز	110.1	105.3	127.3	114.6	100.9	100.4	101.3	99.2	100.2	101.0
August	آب	103.9	100.7	109.7	101.4	100.9	100.4	101.3	99.2	100.2	101.0
September	ايلـول	105.6	101.9	112.1	102.1	101.7	101.2	101.7	99.7	102.6	104.6
October	تشرين الاول	107.7	104.8	116.3	107.9	102.3	102.6	103.1	101.7	104.1	104.8
November	تشرين الثاني	111.6	109.4	127.2	117.1	102.5	103.2	103.1	104.6	104.2	109.3
December	كانون الاول	111.6	109.6	127.2	117.4	102.5	103.3	103.1	105.0	104.2	109.3
January 1970	كانون الثاني	113.5	111.1	125.0	112.8	107.1	108.7	106.4	110.4	108.2	112.6
February	شبـاط	115.6	112.7	130.7	117.0	107.1	108.7	106.5	111.5	108.4	112.7
March	آذار	116.5	112.9	133.1	116.5	107.2	109.7	107.0	111.6	108.4	112.7

جدول رقم (34) Table No.

نشـــــاط البنـــــاء

Construction Activity

(Area in thousands of m^2)

(المساحة بالالف متر مربـــع)

الفـــترة Period	Solely Residential للســـكن فقـــط						Residential and Other أبنية للسكن ولأغراض أخـــرى					
	عمـــان Amman		الـزرقاء Zarka		جميـــع الألويـــة All Districts		عمـــان Amman		الزرقاء Zarka		جميـــع الألويـــة All Districts	
	عـــدد الـرخص No. of Permits	المســاحة Area	عـــدد الـرخص No. of Permits	المســاحة Area	عـــدد الـرخص No. of Permits	المســاحة Area	عـــدد الـرخص No. of Permits	المســاحة Area	عـــدد الـرخص No. of Permits	المســاحة Area	عـــدد الـرخص No. of Permits	المساحة Area
1966 1/	194	53.9	n.a.	n.a.	2499	251.7	183	13.1	n.a.	n.a.	429	62.3
1967	365	33.0	226	27.5	1614	139.8	125	14.3	26	8.7	324	46.6
1968	751	113.0	582	54.5	3135	276.7	257	78.0	100	12.4	550	115.8
1969 2/	1006	192.4	n.a.	n.a.	1797	252.1	126	43.7	n.a.	n.a.	305	56.0

1/ Includes the West Bank.

2/ Preliminary Figures

Source: Department of Statistics

١/ تشـمل الضفة الغربية

٢/ أرقـــام أوليـــة

المصـدر: دائرة الاحصـاءات العـامة

INDEX

Table No.	
1	Money Supply and Quasi-Money
2	Change in Money Supply and Factors Affecting Money Supply
3	Gold and Foreign Exchange Reserves
4	Foreign Exchange Receipts
5	Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan
6	Assets and Liabilities of Commercial Banks
7	Monetary Survey of the Banking System
8	Commercial Bank Deposits According to Depositors
9	Commercial Bank Deposits by Type of Deposit
10	Sectoral Distribution of Commercial Bank Credit Outstanding
11	Bank Clearings
12	Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions
13	Loan Activities of Specialized Credit Institutions
14	Jordan Balance of Payments
15	Foreign Exchange Permits Issued by Area
16	Foreign Exchange Permits Issued for Invisible Items and Capital Transfers
17	Geographical Distribution of Foreign Trade
18	Foreign Trade by Economic Function
19	Domestic Exports by Commodity According to SITC
20	Imports by Commodity According to SITC
21	Domestic Exports to Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC
22	Imports from Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC
23	Activity in Aqaba Port
24	Summary of Central Government Budget
25	Central Government Domestic Revenue
26	Foreign Receipts of Central Government
27	Government Expenditures
28	External Public Debt
29	Industrial Origin of Gross Domestic Product
30	Expenditures on Gross National Product
31	Agricultural Production
32	Production of Principal Industries
33	The Amman and Zarka Cost of Living Index
34	Construction Activity

Central Bank Of Jordan

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 6, No. 3 *March 1970*

DEPARTMENT OF RESEARCH AND STUDIES